

INTERPRETAZIONE

DELLE SIGLE O ABBREVIATURE CHE S'INCONTRANO
NELLE ISCRIZIONI RIPORTATE

A. **Aulus.** (Scrivo i nomi nel caso che devono avere nella lapide, e se ricorrono più volte, o nel nominativo o in quelli che sono più frequenti.)

A.L. **Auli Liberto** (È noto che si chiamavano *liberti* i servi resi liberi dai cittadini romani, che nelle mutate relazioni ne addivenivano *Patroni*. Il liberto al suo nome di servo, ordinariamente greco, aggiungeva il gentilizio o spesso anche il prenome del Patrono. *Diocare*, a cagione d'esempio, servo di Lucio Matrino, essendo stato emancipato, si chiamò *Lucius Matrinius Luci Libertus Diochares*. E *Aphelea* già serva dello stesso Diocare, si vede nominata *Matrinia Luci Liberta Aphelea* (Iscr. n. 112.).

Gioverà qui ricordare come i Romani ne' primi tempi usassero un solo nome, poi due, e più tardi tre e anche quattro cioè, *praenomen*, *nomen gentilitium*, *cognomen primum*, *cognomen secundum* o *agnomen*. Il primo era il proprio nome dell'individuo, il secondo indicava la *gente*, il terzo il ramo di questa o *famiglia*, e il quinto o esprimeva una nuova diramazione di famiglia, o qualche qualità o impresa dell'individuo. Così il *Caio* (*Menio*, *Rufo*) della iscrizione del giardino Falconi apparteneva alla *gente Menia* e ad un ramo di quella detto dei *Rufi*. forse dal colore dei capelli di colui che ne fu il capostipite Chi ponga mente anche a queste sole nostre iscrizioni, non può non notare l'uguaglianza dei *prenomi* nella stessa famiglia: *P. Marcus. P. Filius - C. Maenius C. F. - Sex. Volusius. Sex. Filius. - M. Septimius M. F. - T. Varrutius T. F. - L. Cornelius. L. F. - P. Pannius. P. F. P. Nepos*. Questo nasceva già dal grand'uso che v'era di rilevare nei figli il nome del padre, quando una legge dell'anno 514 di Roma prescrisse che ciò fosse fatto sempre nei primogeniti. - Talora nei monumenti trovasi espresso anche il nome della tribù, e si soleva porre fra il gentilizio e il cognome. *C. Torasius. C. F. Hor.* (cioè *Horatia tribu*). *Severus.*)

AR. **Arniensi** (*tribu*).

ATQ. **Atque**.

AUG. **Augusti, Augusto, Augustae.**

AUG. **Augur, Auguri.**

B. M. **Bene Merenti.**

B. M. F. **Bene Merenti Fecit.**

B. M. P. **Bene Merenti Posuerunt.**

C. **Caius.**

CAE. }
CAES. } **Caesari.**

C.F. **Caii Filius.** [pag.309]

C. IVL. L. F. **Caio Iulio Luci Filio.**

C. L. **Caii Libertus o Liberta.**

Q. L.

Γ. L.

CLV. **Clustumina per Crustumina** (*tribu*).

COH. }
7 } **Cohortis** (Ricorre più volte seguita da numeri diversi.).

CHOR. VIII. PRAE. V. A. XXII. (*militi*) **Cohortis Octavae Praetorianae, Vixit Annos Viginti duo** (CHOR. per COHOR. Quest'abbreviatura non regolare, fu tuttavia in uso, ed è nel Serafini, dal cui apografo sembra potersi rilevare che l'o mancasse anche nel marmo, ma forse mancava solo per corrosione.).

COL. **Coloniae, Collegi.**

COLL. **Collegium.**

COL. DISP. **Collegi Dispensator.**

COMPIT. **Compitalibus.**

COMPITAL. LAR. AVG. **Compital Larum Augustorum.**

CON. BENM. **Consorti Benemerenti.**

CONLOC. **Conlocavit.**

CONS. Consule.
 COS. II. Consulis Iterum.
 COS. Consulibus, Consulatam.
 CRUST. Crustum.
 D. Decius.
 D. C. Decurionum Consulto.
 D. D. Dedicavit.
 D. D. N. N. FL. IVL. Dominis Nostris Flavo Iulio etc.
 DEC. IIII. SCAMILLAR. Decuria Quarta Scamillarum.
 DEDICAT. Dedicazione.
 DIS. MAN.
 D. M.
 D. N. Dicti Numinis.
 DP. Deposito, Deposita.
 D. S. F. De Suo Fecit.
 D. V. KAL. SEPT. Die Quinto Kalendas Septembres.
 D. X. KAL. AVG. Die Decimo Kalendas Augustas.
 EP. Episcopus.
 EPUL. DED. Epulum Dedit.
 EX. S. C. Ex Senatus Consulto. [pag.310]
 F. Filio.
 FAC. Faciundam (*portam. Iscr. n. I.*).
 FAC. CVR. Faciundum Curaverunt.
 FEC. } Fecit.
 F. }
 FEL. Felix, Felici.
 FEM. Feminae.
 F. I. Fieri Iussit.
 FLAC. Flaccus.
 FLAM. MARTIAL. Flamini Martiali.
 FL. Flavus.
 FLOR. Floro.
 GN. F. Gnei Filius.
 H. D. L. M. Hoc. Dedicavit Libens Merito.
 H. F. Hosti Filius (Non conosco altro nome cominciante per H, che fosse presso i Romani in uso di *prenome*. Vedi Sigon. De Nominibus Romanorum)
 HISPEL. Hispellatum.
 H. M. H. N. S. Hoc Monumentum Heredes Non Sequitur.
 HOR. Horatia (*tribu*).
 HS. Sestertium (Si trova più d'una volta colla cifra di varie somme. Ved. Iscr. n. 30, e 57, dichiarate a pag. 150)
 HS. Sestertium Nummum.
 H. V. D. Hoc Vivo o Vivus Dedicavit.
 I. A. P. V. AN. XX. M. V. Ipse Aram Posuit, Vixit Annis Viginti Mensibus Quinque (*Aram* posuit. Presso i sepolcri s'innalzavano are, nelle quali, in certi tempi dell'anno, si facevano sacrifici agli Dei Mani)
 II..... N. Duo Millia Nummos.
 III. K. SEPT. Tertio Kalendas Septembres.
 IIII. IDUS. IVL. Quarto Idus Iulias.
 III. VIR. Triumviro.
 IIII. VIR. AED. POTEST. Quatuorviro Aediliciae Potestatis.
 IIII. VIR. I. D. Quatuorviri Iuri Dicundo.

III. VIR. QQ. } Quatuorvir Qinquennalis
 III. VIR. QUINQ. }
 III. VIR. POTEST. III. VIR. QVINQ. Quatuorvir Potestatis Quatuorviralis Qinquennalis.
 IIIII. VIR. AVG. Seviro Augustali. [pag.311]
 IMP. CAES. Imperatoris Caesaris.
 IIMP. II. Imperii Iterum.
 IN. FR. P. XIX. IN. AGR. P. X. In Fronte Pedes Duodeviginti, In agro Pedes Decem (Pongo una sola volta questa formula, che ritorna frequentemente nelle iscrizioni emortuali, senz'altra differenza che dei numeri. Per essa veniva circoscritto lo spazio consacrato ai defunti; imperocchè gli antichi solevano porre i sepolcri nei loro terreni, e il più delle volte lungo le vie. *In Fronte* significava il lato parallelo alla strada; *In Agro* quello che si prolungava nell'interno del campo. Quando tutti i lati fossero uguali, si adoperava la formula P. Q, ec. Cioè *Pedes Quaquaversus etc.*)
 I. O. M. Iovi Optimo Maximo.
 I. O. M. D. Iovi Optimo Maximo Deorum (?).
 I. O. M. V. S. Iovi Optimo Maximo Votum Solvens.
 ISD. (forse EISD.), CONIV. Eiusdem Coniugi.
 I. V. DE..... Ipse Vivus o Vivens Dedicavit.
 IV. Iunior.
 IVL. Iulius, Iulio.
 KAL. MAI. Kalendis Maiis.
 KARIS. Carissima.
 L. Lucius, Lucio.
 L. D. D. D. Loco Dato Decreto Decurionum.
 LEG. V. MACEDONIC. Legionis Quintae Macedonicae.
 LEG. II. ITAL. DIVIT. VIX. AN. XL. MIL. AN. XXV. Legionis Secundae Italicae Divitensium, Vixit Annis
 Quadraginta, Militavit Annis Viginti Quinque.
 L. F. Luci Filius o Filia.
 LIB. } Libertus, Liberta.
 L. }
 LIBERO. Liberorum.
 L. L. Luci Libertus o Liberta.
 L. M. Lubens Merito.
 L. V. Locavit Vivus.
 M. Marcus.
 MAIESTQ. Maiestatique.
 MAG. VIC. Magistro Vici (*Vicomagistro*).
 M. F. Marci Filius o Filia.
 M. F. C. Memoriam Fieri Curavit.
 M. IVL. M. F. VOL. Marcus Iulius Marci Filius Voltinia (*tribu*).
 MIL. LEG. VI. VICTRIC. LEG. VIII. AUG. 7..... LEG. XIII. GEM. ET. LEG. XI. CLAUD. Miles Legionis Sextae Victricis,
 Legionis [pag.312] Octavae Augustae, Cohortis..... Legionis Quartae Decimae Geminae Et Legionis
 Undecimae. Claudiae.
 MIL. LEG. ∞. XI. C. P. F. Miles Legionis Milliariae Undecimae Claudiae Piae Fidelis.
 MIL. COH. I. LEG. II. PARTH..... Miles Cohortis Primae, Legionis Secundae Parthicae.
 M. L. } Marci Libertus o Liberta
 M. LIB. }
 MV. Mucius.
 N. Nepoti.
 OUFFEN. Ouffentina (*tribu*).
 P. Publius, Publio.
 P. Posuit.
 PATRON. COL. Patronus Coloniae o Collegi.

P. F. Publi Filius.
 P. F. Pio Felici.
 P. F. P. N. Publi Filio, Publi Nepoti.
 P. L. Publi Libertus.
 PONT. Pontifex.
 PONT. MAXIM. Pontifici Maximo.
 POP. SPOL. Popoli Spoletini.
 POS. }
 P. P. } Posuerunt.
 PRAE. FABR. Praefecto Fabrum.
 PRAE. SACR. Praefecto Sacrorum.
 PR. MIL. COH. XI..... Praetoriano, Militi Cohortis Undecimae.
 PRIM. Primitivo.
 PRID. KAL. IVL. Pridie Kalendas Iulias.
 PROC. PECVN. PVBL. Pro-Curator Pecuniae Publicae.
 PROC. RESP. (*forse* REIP.) Procurator Reipublicae.
 PROCOS. Proconsulis.
 PRON. }
 PRONEP. } Pronepoti
 PVBL. Publico.
 PVB. DAT. Publice Datus (*locus*).
 P. Q. XII. Pedes Quaquaversus Duodecim (Vedi la nota alla pagina 311)
 Q. Qui, Quae.
 Q. Quintus, Quinto. [pag.313]
 Q. F. Quinti Filius.
 Q. F. F. Quinti Filius Fecit.
 QVIR. Quirina (*tribu*).
 RUBR. Rubra.
 S. }
 SAC. } Sacrum
 SACR.
 SACR. CLITVMNAL. Sacra Clitumnalia.
 SAL. Salve.
 S. C. Senatus Consulto, Sumptu Comuni.
 S. C. FAC. CVR. Senatus Consulto Faciendum Curaverunt.
 SCI. Sancti.
 SEX. Sextus.
 SEX. F. Sexti Filius.
 SER. Servi.
 SIGN. CVPIDIN. Signo Gupidinis.
 SPOL. Spoletinorum.
 SPOLET. Spoletino
 SP. F. Spuri Filiae.
 SVC. Sucusana (*tribu*).
 SV... MARMOR. Supposita Marmorea (*basi*).
 T. Titus, Titi.
 T. F. Titi Filiae.
 T. F. C. Testamento Fieri Curavit.
 TIB. Tiberi.
 TRIB. POT. II. Tribuniciae Potestatis Secundo.

TR. MIL. } Tribuno Militum
 TRIB. MIL. }

TRO. Tromentina (*tribu*).

T. S. Titi o Turpili Servus.

V. Quinto.

V. Voto.

V. C. Vir Clarissimus.

VV. CC. Viri Clarissimi.

V. F. Vivus o Vivens Fecit.

VI. ID. FEBR. Sexto Idus Februarias.

VI. VIR. AVG. Seviro Augustali.

VIR. C. Vir. Clarissimus, Vir. Consularis.

VIX. AN. XL. MIL. AN. XXV. Vixit Annos Quadraginta, Militavit Annos Viginti Quinque. [pag.314]

V. P. Vivus o Vivens Posuit.

V. P. Viro Preclarissimo o Perfectissimo, o Primario (Erano titoli che, al pari del *Clarissimus*, si davano quale ad una, quale ad altra maniera di persone, come ne' tempi moderni Chiarissimo, Eccellentissimo, Illustrissimo, Eminentissimo ec.)

V. S. Votum Solvens.

V. S. L. M. Votum Solvens Libens Merito.

XX. N. DED. Viginti Millia Nummum Dedit.

XII. KAL. AUG. Duodecimo Kalendas Augustas. [pag.315]

AVVERTENZA

Coloro che intendessero di adoperare il libro solo a modo di Guida, potranno leggere: l'intero Capitolo III, il Cap. V. dalla pag. 95 alla 102, il Cap. VI. dalla 121 alla 123, il Cap. VII a pag. 127, il Cap. IX dalla 165 alla 168, dalla 170 alla 175, e a pag. 183; l'intero Cap. X, e l'indicazione di altri monumenti e oggetti d'arte di età posteriori. E quando volessero consultarlo anche più brevemente, potranno giovare della seguente

TAVOLA

dove le cose vengono notate nell'ordine in cui si trovano nel traversare la città

S. Gregorio	pag.	241
Anfiteatro antico, rovine nella caserma della Stella	»	222, 242
Muro Ciclopico negli orti che sovrastano alla via Ponzianina, sinistra (tav. II.)	»	52
Muro Ciclopico, ec. nell'Orto Catena e a S. Nicolò che sono atti- gui (tav. III. e IV.)	»	53
S. Nicolò	»	242
Porta Fuga o di Annibale	»	55, 127, 216
Muro Ciclopico insigne nel Conservatorio dello Spirito Santo (tav. V.)	»	55
S. Domenico	»	243
S. Matteo, ove un quadro di Michelangelo da Caravaggio.	»	ivi
Teatro nuovo	»	ivi
S. Giovanni e Paolo, ove un Crocifisso dipinto nel 1187, ed un antichissimo affresco	»	ivi
Terme, alcuni pochi avanzi nelle carceri di S. Agata, e nelle abitazioni Tordelli e Cruciani	»	165, 208

Muro ciclopico e romano con iscrizione, nel giardino del Falconi, e nell'attiguo del Fortunati (tav. VI, 2. VII, 1. X, 1.)	pag.	59, 190
Porta antichissima di Monterone (tav. VIII, 1.) »		63, 99
S. Ansano, ove alcuni resti di un tempio romane, e pitture, del Palma nella chiesa, antiche nel sotterraneo »		172, 194, 244
Arco onorario di Germanico e Druso (tav. X. 2, 3.) »		195
Carcere romano, avanzo presso la piccola chiesa di S. Gregorio		
Palazzo Ducale o di Teodorico, resti nei sotterranei della casa Be- nedetti - Carosi e nella parte posteriore degli orti del Vescovato »		206 » 167, 198, 207
Cunicolo antico in un sotterraneo del già palazzo Martorelli, ora caserma dei carabinieri »		202
Edificio romano, avanzi cospicui nel luogo detto la basilica e nel fabbricato Luparini (tav. XI) »		200
Palazzo del Comune, ove iscrizioni antiche e pitture di molto pregio »		244
Basilica di S. Eufemia (ora S. Lucia) nel Vescovato; e un dittico antico nelle sale del Palazzo »		183, 245
Palazzo Arroni, graffito della facciata. »		245
Il Duomo. »		ivi
Chiesa della Manna d'oro »		247
Rocca, dove muri ciclopici, ec. (tav. I) »		47, 203, 248
Ponte delle torri »		204
Montelucio e suoi Eremiti »		170, 205, 248
S. Pietro, avanzi antichi (tav. VIII, 2.) e sua insigne facciata »		101, 194, 248
S. Paolo, ove pitture pregevoli, alcune anteriori al risorgimento »		250
Chiesa della Madonna di Loreto di classica architettura; e portico che vi conduce »		ivi
S. Ponziano, facciata del decimo o undecimo secolo »		251
Basilica di S. Salvatore, e avanzi del tempio antico al crocifisso »		224
Chiesa del Castello di S. Giacomo, ove pitture dello Spagna »		252
Tempietto romano, lungo le rive del Clitunno (tav. XII.), assai cele- brato, e pitture dello Spagna in una edicola non lontana »		230, 252
Notizie del ponte sanguinario presentemente inaccessibile (tav. IX.) »		217

INDICE

PREFAZIONE	pag.	5
CAPITOLO I. Umbri Primitivi - Storia di Bernardino di Campello »		9
CAPITOLO II. Scoperta del Petit-Radel - Sua Teoria - Come fosse combattuta e come difesa - Alcune Nozioni risguardanti la medesima »		15
CAPITOLO III. Delle Mura Antiche di Spoleto. »		46
CAPITOLO IV. Congetture intorno a Spoleto nell'Età Pelasgica »		66
CAPITOLO V. Dei Secoli della Prevalenza degli Etruschi e del la Conquista Romana. »		93
CAPITOLO VI. La Colonia Romana a Spoleto -Del suo Di ritto e delle sue Istituzioni »		109
CAPITOLO VII. Spoleto nella Seconda Guerra Punica e nella Marsica - Addiviene Municipio - Qual parte avesse nelle Guerre Civili »		124
CAPITOLO VIII. Istituzioni e Memorie del Municipio ne' tempi imperiali - Di alcuni cittadini chiari per ingegno »		140
CAPITOLO IX. Della Condizione di Spoleto rispetto alla sua regione - Vicende di questa città sotto i Goti e i Bizantini sino alla discesa dei Longobardi. »		158
CAPITOLO X. Monumenti dell'Epoca Romana »		189
INDICAZIONE di altri Monumenti e Oggetti d'arte di età posteriori. »		241
ISCRIZIONI. »		255
INTERPRETAZIONE delle Sigle che si trovano nelle dette iscrizioni. »		308
TAVOLA di Guida »		315

N. B. Il Riassunto Storico, di cui si fa cenno nella prefazione, è in un libercolo di appendice, in corso di stampa.

